

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 46 (1930)

**Heft:** 40

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Auf Frage 551. Astlochbohrmaschinen, ein- und mehrspindlig, liefert B. Etienne-Häfliger, Werkzeuge und Eisenwaren, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage 554. Maschinemaschine, Sortiertrommeln und Steinbrecher liefert Robert Goldschmidt, Zürich, Selnau.

Auf Frage 563. Die A.-G. Olma in Olten liefert Bauholz-Kreissägen und Bestandteile dazu.

Auf Frage 563. Gebrauchte oder neue Bauholzfräsen hat abzugeben: Frh. Hiltbrand, Maschinen und Werkzeuge, Olten.

Auf Frage 565. Die A.-G. Olma in Olten liefert Saverner-Schleifsteine mit und ohne Schleifsteinwelle, auch fertige Schleifsteine mit Gußgestell.

Auf Frage 565. Saverner-Schleifsteine mit Welle und Lager liefert B. Etienne-Häfliger, Werkzeuge und Eisenwaren, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage 570. Gut erhaltenes Holzdrehbänkl hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zimmattstraße 50, Zürich 5.

Auf Frage 570. Die A.-G. Olma in Olten liefert Holz-drehbänke und Bestandteile dazu.

Auf Frage 571. Neue oder gebrauchte Bandsägen mit Trennapparat und Kugellager hat abzugeben: Frh. Hiltbrand, Maschinen und Werkzeuge, Olten.

Auf Frage 571. Die A.-G. Olma in Olten liefert Bandsägen mit Trennapparat.

Auf Frage 571. Trenn-Bandsäge hat abzugeben: Hans Zuppinger, Bern.

Auf Frage 571. Bandsäge mit Trennapparat hat abzugeben: Wilh. Frion, Basel 5.

Auf Frage 571. Vertikale und horizontale Trennbandsägen bauen A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 579. Kalksägen und Schmirgelmaschinen für Schlosser beziehen Sie von der Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vormals H. Boffart, Reiden.

Auf Frage 579. Gut erhaltene Schmirgelmaschine und Eisensäge hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zimmattstraße 50, Zürich 5.

Auf Frage 580. Die Firma A. Müller & Cie. A.-G. in Brugg hat stets Occasionen in komb. Hobelmaschinen- und Bandsägen in allen Dimensionierungen abzugeben.

Auf Frage 580. Kombinierte Hobelmaschinen, Bandsägen fabriziert die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Boffart, Reiden.

Auf Frage 580 und 586. Komb. Hobelmaschine und Bandsäge verkauft Heinrich Wertheimer, Zimmattstraße 50, Zürich 5.

Auf Frage 580 und 586. Komb. Hobelmaschinen und Bandsäge hat am Lager: Rasp. Brügger, Maschinen und Werkzeuge, Eschenbach (Luzern).

Auf Frage 580. Die A.-G. Olma in Olten hat gebrauchte komb. Hobelmaschinen und Bandsägen abzugeben.

Auf Frage 582. Kreissägenblätter in allen Ausführungen liefert Paul Deschger, Werkzeuge und Maschinen, Derlfon-Zürich.

Auf Frage 582. Die A.-G. Olma in Olten liefert Kreissägenblätter in allen Dimensionen und Zahnungen.

Auf Frage 582. Kreissägenblätter nach besonderen Angaben liefert F. Bender, Werkzeuge, Zürich 1, Oberdorfstraße 9 und 10.

Auf Frage 582. Kreissägen mit jeder gewünschten Zahnung liefert B. Etienne-Häfliger, Werkzeuge und Eisenwaren, Bremgarten (Aargau).

Auf Frage 586. Sehr gut erhaltene und instandgestellte Gelegheits-Hobelmaschinen und Bandsägen in diversen Dimensionierungen haben abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 586. Eine gebrauchte, gut erhaltene Abriecht-hobelmaschine von 460 mm Hobelbreite mit langen Zischen von 2250 mm und neue komb. Hobelmaschinen, Bandsägen und dreiseitige Hobelmaschinen hat abzugeben die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Boffart, Reiden.

Auf Frage 586. Die A.-G. Olma in Olten hat gebrauchte, gut erhaltene komb. Hobelmaschinen, Abriechtmaschinen, Bandsägen, sowie mehrseitige Hobelmaschinen abzugeben.

Auf Frage 587. Das Aufrüsten von Schmiede-Schraubstöcken besorgt Arnold Fehr, mechan. Schmiede und Schlosserei, Stäfa (Zürich).

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. Malerarbeiten zum Telephon-gebäude Niedtlistraße in Zürich.** Pläne zc. jeweilen von 14 bis 18 Uhr bei der eidgen. Bauinspektion in Zürich, Clausflusstraße 37. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Telephongebäude Niedtlistraße Zürich“ bis 8. Januar die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. Malerarbeiten zur Offiziers- und Mannschaftskaserne in Wallenstadt.** Pläne zc. auf dem Bureau der Zeughausverwaltung in Wallenstadt. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Kasernen Wallenstadt“ bis 8. Januar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. Neues Postgebäude in Montreux. Malerarbeiten, Schreinerarbeiten I. Teil, Türschlösser, äußere Storen, Linoleumbeläge und Unterlagböden, Wand- und Bodenplattenbeläge.** Pläne zc. vom 29. Dezember an bei der eidgen. Bauinspektion in Lausanne, Cercle de Beau-séjour. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Postgebäude Montreux“ bis 15. Januar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft. Malerarbeiten im neuen Postgebäude in Baden (Aargau).** Pläne zc. im Baubureau Baden (Bahnhof). Offerten mit Aufschrift „Angebot für Postgebäude Baden (Aargau)“ bis 6. Januar an K. Moser, Pelikanstraße 3, Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I. Gipser- und Malerarbeiten für die Erstellung eines zweiten Wohngebäudes zum elektrischen Unterwerk in Biel.** Pläne zc. im Bureau des Bahnmeisters im Bahnhof Biel. Angebote mit Aufschrift „Wohngebäude, Unterwerk Biel“ bis 10. Januar an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement. Fourniture de 115 tonnes de constructions métalliques diverses assemblées par soudure autogène électrique destinées à l'électrification de la ligne Neuchâtel—Le Locle—Col-des-Roches (évent. en plusieurs lots).** Plans, etc. au bureau N° 146 du bâtiment d'admin. II, à la Razude, Lausanne. Offres avec la mention «Constructions métalliques pour l'électrification» à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 10 janvier.

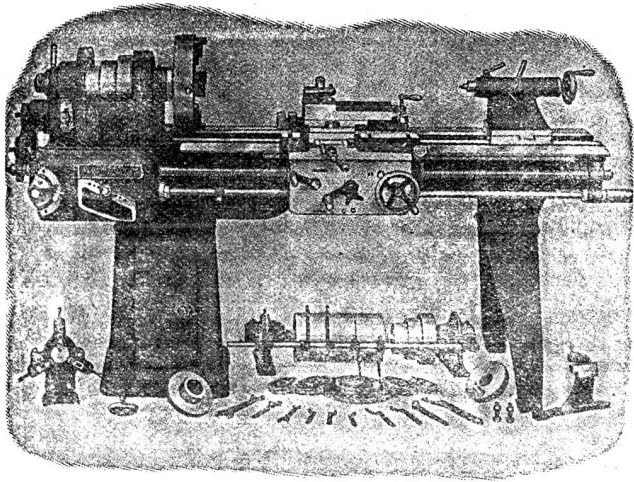
**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. Erstellung der Seemauern und Ruderboot-Landungsbrücke im Engelshafen in Wädenswil.** 1900 m Holzpfehlung, 200 m Spundwand, 250 m<sup>3</sup> Anshub im Wasser, 600 m<sup>3</sup> Steinpackung, 3000 m<sup>3</sup> Seerauffüllung, 700 m<sup>3</sup> Beton, 75 m Röhrendolen. Pläne zc. bei der Bauabteilung, Sektion für Tiefbau, Bureau Nr. 335, 3. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von Fr. 2.50 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Engelshafen Wädenswil“ bis 10. Januar an die Kreisdirektion III in Zürich. Deffnung der Angebote am 13. Januar, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstraße 95, Zimmer 307, 3. Stock.

**Zürich. Hochbauinspektorat der Stadt Zürich. Erd-, Maurer-, Eisenbeton- und Zimmerarbeiten für die Erstellung eines Sonnenbades für Frauen im oberen Wasserwerkkanal im Letten in Zürich G.** Pläne zc. je von 11—11.45 Uhr im Bureau Nr. 29 des Hochbauinspektorates, Amtshaus IV. Angebote mit Aufschrift „Offerte über Maurer- bezw. Zimmerarbeiten Sonnenbad im Letten“ bis 10. Januar an den Vorstand des Bauwesens II, Thalstraße 83. Offerteneröffnung am 13. Jan., vormittags 10 Uhr, auf der Baukanzlei II, Thalstraße 83, 2. Stock.

**Zürich. Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Zürich.** Lieferung der im Jahre 1931 für die beiden

808

## WERKZEUG-MASCHINEN



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.

**Werke benötigten Gussröhren, Formstücke usw., nämlich:** 40,900 m Gussmuffenröhren 40–550 mm, 96 t Formstücke, 4 t Sphons für Gasleitungen, 895 Ventilhähnen und Schieber 40–550 mm, 215 Strafenhydranten. Formulare zc. in den Direktionskanzleien des Gaswerkes und der Wasserversorgung (Bahnhofquai 5). Offerten über die Gesamtlieferung oder Teile mit Aufschrift „Gusswarenlieferung 1931“ bis 13. Januar, 18 Uhr an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich. Eröffnung der Angebote am 14. Januar, 15 Uhr, in der Kanzlei Bahnhofquai 5, 2. Stock, Zimmer 112.

**Zürich. Schulhaus Friesenberg, Zürich 3.** Elektrische Installationen und Beleuchtungsförper. Pläne zc. je von 14–17 Uhr bei den Architekten Henauer & Witschi, Talstraße 15, Zürich. Offerten mit der Aufschrift „Schulhaus Friesenberg, elektrische Installationen“ bis 3. Januar an den Vorstand des Bauwesens I, Stadthaus. Eröffnung der Angebote am 5. Januar, 11 Uhr, auf der Baukanzlei I, Stadthaus, 3. Stock.

**Zürich. Tiefbauamt der Stadt Zürich.** Verkauf auf Abbruch der Gebäude Forchstraße 41 und 43. Pläne zc. auf dem Tiefbauamt. Eingaben mit Aufschrift „Abbruch Forchstraße 41 und 43“ bis 9. Januar an den Vorstand des Bauwesens I. Offerteneröffnung: 10. Januar, 11 Uhr, Baukanzlei I.

**Zürich. Gemeinde Höngg.** Erstellung der Kanalisation, Wasser- und Gasleitungen im „Bombach“ und auf der „Nisi“. Zementröhrenleitungen von 30–60 cm Lw., 660 m, Maninröhrenleitungen von 45–60 cm Lw., 380 m, 18 Revisionschächte, ca. 20 Schlammfänger, Grabarbeit für die Wasser- und Gasleitungen, ca. 1420 m, Liefern und Legen der Wasser- und Gasleitungen, Gussröhren (v. Kol) 180, 150 und 125 mm weit, ca. 1420 m, 10 Ueberflurhydranten, 8 Schieberhähnen. Pläne zc. vom 29. Dez. an bei der Bauleitung, Gemeindehaus Höngg, Zimmer Nr. 12. Eingaben mit Aufschrift „Erstellung der Kanalisation, bezw. Wasser- und Gasleitungen im Bombach“ bis 10. Januar an den Gemeinderat. Offerteneröffnung am 12. Januar, nachmittags 2 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindehauses.

**Bern. Neubau des Primarschulhauses auf dem Stapfenacker in Bern-Bümpliz.** Spenglerarbeiten und Heizungsanlage mit Warmwasserbereitung. Pläne zc. bei den bauleitenden Architekten, Karl Indermühle, Zeitglocken 5, Bern, bis 31. Dezember je von 8–12 Uhr. Angebote mit der Aufschrift „Schulhaus Stapfenacker“ bis 7. Januar, abends 6 Uhr, an das Sekretariat der städt. Baudirektion II, Bundesgasse 40, 2. Stock.

**Luzern. Neubau Cinema Capitol Luzern.** Gipser-, Maler- und Tapeziererarbeiten, Boden- und Wandplattenbeläge, Linoleumunterlagen, Gummibeläge und Linoleum, Marmorarbeiten, Rolladentlieferung, Glaser- u. Schlofferarbeiten, Schaufensteranlagen, Parkettarbeiten, Reklamebeleuchtung, Bühneneinrichtung, Bestuhlung, Bar- und Biereneinrichtung. Formulare gegen Einsendung von Fr. 1 in Briefmarken bei Winkler & Cie, A.-G. in Fribourg. Pläne zc. auf der Baustelle Bundesplatz, von 8–12 und 14–18 Uhr. Eingaben bis 7. Januar 1931 an Winkler & Cie, A.-G. in Fribourg.

**Fribourg. Construction de l'Arsenal de Bulle.** Menuiseries et fermetes, vitrerie, gypserie et peinture, ferronnerie, stores roulants en tôle, appareillage et installations sanitaires, chauffage central, parquets, planchers sapin et planchers sans joint. Plans, etc. au bureau du Département des Bâtimens, N° 38, 3e étage de la chancellerie, à Fribourg. Offres avec la mission „Soumission pour les travaux de ... pour l'Arsenal de Bulle“ au bureau de la Direction des Travaux publics, N° 41, pour le 12 janvier à 16 heures (heure d'ouverture des offres).

**Basel. Wettsteinschule. Neue Turnhalle und Abwartwohnung.** Neuere Spenglerarbeiten. Pläne zc. im Hochbauamt, Zimmer Nr. 50, Münsterplatz 11. Offerten mit Aufschrift „Wettsteinschule, Äußere Spenglerarbeiten“ bis 9. Januar, nachmittags 3 Uhr an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig daselbst.

**Basel. Gasfabrik Kleinhüningen.** Reglerstation Großbasel. Erd-, Beton-, Eisenbeton- und Verputzarbeiten, sowie Profilleisen-Lieferungen für die Reglerstation Großbasel an der Fabrikstraße. Unterlagen bei der Bauleitung, Architekten Bräuning & Leu, Greifengasse 23. Angebote mit der Aufschrift „Reglerstation Großbasel“ bis 5. Januar, 12 Uhr an das Sanitätsdepartement Basel.

**Schaffhausen. Wasserversorgung der Stadt Schaffhausen.** Bau des Trinkwasser-Reservoirs auf dem Lahnuck (6000 m³ Inhalt). Erdanschub, Drainage, Beton und Eisenbeton, Verputz und Isolierungen. Pläne zc. ab 17. Dezember bei Erwin Maier, Ingenieurbureau, Steigstraße 51, Schaffhausen, gegen Kostenvergütung von 6 Fr. Angebote mit der Aufschrift „Reservoir Lahnuck“ bis 3. Januar, an die Direktion der städt. Wasserversorgung. Öffnung der Angebote am 5. Januar, vorm. 10 Uhr, im Oberhaus (2. Stock).

**Aargau. Wohnhaus mit Scheune für Frau Hedwig Müller in Obermumpf.** Erd-, Maurer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Tapezierer- u. Saffnerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von 1 Fr. in Briefmarken durch die Bauleitung, Winkler & Cie, A.-G., Chaletfabrik in Fribourg versandt, wo sie bis zum 15. Januar retourniert werden müssen.



**Schweizer**  
**Mustermesse**  
**Basel**

# Bau-Messe

Große Sonder-Schau des Fortschrittes im schweiz. Bauwesen

Anmelde - Schluss:  
**15. Januar 1931**

**11.-21. April 1931**

Prospekte und Anmeldeformulare durch die Messe-Direktion

5469 P 1833 Q

**Zu verkaufen**  
eine gutgehende  
**Zapfenschlitzmaschine**

mit Riemenantrieb, samt Vorlege, **komb. mit Kehlmaschine**, samt allem Zubehör, 4 Schlitzscheiben und Messer. Außerst billig abzugeben.

**J. Günter & Co.**  
Baugeschäft [5396]  
**Schaffhausen** - Tel. 640.

**Zu kaufen gesucht**  
per sofort **10–12 m³ ganz trockene**

**Tannen-Klotzbretter**

I–II. Kl., 60 und 55 mm dick, wenn möglich Erdstämme.  
Offerten unter Chiffre **T 5423** an die Expedition.

**Zu verkaufen**  
**Auto**

Erstklassiger Markenwagen, 6 Cyl., 4 plätzig, mit 2 Notsitzen. In tadellosem Zustand, frisch durchrevidiert. Wirkliche Occasion. An **Zahlung** würde Holz genommen.

Offerten unter Chiffre **A 5409** an die Expedition.

**Praktische**  
**Kantholz-Kubiktabelle**

für alle üblichen Dimensionen von 1–50 m Länge, von 5 zu 5 cm, mit **Ausschnittregister**, solid, in Leinwand gebund. Preis **Fr. 6.50** geg. Nachnahme wieder erhältlich bei! 3113

**Frau Witwe Alfred Kästli**  
**Münchenbuchsee (Bern)**